

# 6 Heures de Magny-Cours

## Endurance VHC - 19-20 avril 2025

Réception :	Confirmation :	N° course/ Race nr
Règlement :		

INSCRIPTION / ENTRY

### CONCURRENT / ENTRANT

Nom / Prénom : .....Licence / ASA : .....  
Name / First name

Adresse : .....  
Address

Pays / Nationalité : .....Tél : .....  
Country/Nationality Phone

E-mail : .....  
*Les confirmations d'engagement seront envoyées par email / The entry confirmations will be sent by email*

### ADRESSE DE FACTURATION (OBLIGATOIRE)

Société : ..... Adresse : .....  
Company Address

Adresse E-mail : .....  
*Les factures seront envoyées par email / The invoice will be sent by email*

**Frais de participation / Entry fees** : (Inclus : 1x essais privés, qualifs, course / *Included: 1x private practices, qualifying, race*)  
(Non inclus : Location des box / *Not included: Box rental*)

Inscription / Entry 6H Magny-Cours	Concurrents <u>inscrits*</u> aux 2 Tours d'Horloge 2025 / Competitors entered* to the 2 Tours d'Horloge 2025	Concurrents <u>non-inscrits</u> aux 2 Tours d'Horloge 2025 / Competitors not-entered to the 2 Tours d'Horloge 2025
Après/After 15/03/25	<b>5 500 €</b>	<b>5 900 €</b>

\* Engagement 2TH à payer au moment de l'inscription aux 6H de Magny-Cours / *Entry fee to the 24-hour must be paid when registering to Magny-Cours.*

L'inscription est prise en compte après le paiement de l'intégralité du montant de l'inscription. Il ne sera effectué aucun remboursement, ni report en cas de non-participation d'un concurrent à une ou plusieurs courses. La compétition étant ouverte sur invitation, l'organisateur se réserve le droit de refuser l'inscription sans donner d'explication. Dans ce cas, la demande de participation sera remboursée. / *Registration is valid upon payment of the full entry-fee. In case of non-participation of a competitor to one or several races, no refund or postponement will be consented. The race being open on invitation, the organizer can refuse an entry without explanation. In that specific case only the entry fee will be refunded.*

**Essence / Fuel** : Compte essence à ouvrir auprès de la société Team FJ - *Fuel account to open at the Team FJ company.*  
Téléphone / Phone : +33 (0)2 54 45 54 45 - [fuel@teamfj.com](mailto:fuel@teamfj.com)

### MODE DE PAIEMENT / TYPE OF PAYMENT

Par virement bancaire / *By bank transfer:* IBAN : **FR76 1020 7000 6723 2158 2338 715** - BIC : **CCBPRPMTG**

Pour tout virement bancaire, veuillez indiquer IMPERATIVEMENT le nom du concurrent, le N° de course de la voiture. *For all bank transfers, it's essential that you make sure to write the entrant name, race car number.*

### ECURIE / TEAM

Nom écurie : .....  
Team name

Team manager\* : .....  
Team manager name\*  
*\*Ne doit pas être un des pilotes / Not one of the drivers*

Tél : .....  
Phone number

E-mail : .....

### VOITURE / CAR

Marque .....  
Brand

Type .....  
Type

Année .....  
Year

Groupe/Classe .....  
Group/Class

Cylindrée .....  
Cubic capacity

Nb de cylindres .....  
Number of cylinders

N° de châssis .....  
Chassis number

Couleur .....  
Colour

Poids .....  
Weight

N° Passeport technique .....  
Technical passport number

N° Transpondeur : .....  
Transponder number

*La Passion dans la Compétition*

# 6 Heures de Magny-Cours

Endurance VHC - 19-20 avril 2025

N° course  
Race number

<u>Déclaration du Concurrent</u> <u>Competitor's statement</u>	<u>PILOTE 1 /</u> <u>DRIVER 1</u>	<u>PILOTE 2 /</u> <u>DRIVER 2</u>	<u>PILOTE 3 (facultatif) /</u> <u>DRIVER 3 (optional)</u>	<u>PILOTE 4 (facultatif) /</u> <u>DRIVER 4 (optional)</u>
<p>Je soussigné..... .....</p> <p>Licence/ASA :.....</p> <p>certifie sur l'honneur l'exactitude des déclarations de ce document et m'engage à respecter les règlements sportifs et techniques de ces courses, de la FIA et de la FFSA.</p> <p><i>I undersigned</i> .....</p> <p><i>Licence:</i> .....</p> <p><i>swear on my honour that the aforesaid statements are true and I will respect the sporting and technical rules of this Challenge, the FIA and the FFSA.</i></p> <p>A (place) .....</p> <p>Le (date) .....</p> <p><b>Signature du concurrent</b> <i>Competitor's signature</i></p>	<p><b>Nom :</b> ..... <i>Name</i></p> <p><b>Prénom :</b> ..... <i>First name</i></p> <p><b>Date naissance :</b> ..... <i>Birthday</i></p> <p><b>Adresse :</b> ..... <i>Address</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p><b>Pays / Nationalité :</b> ..... <i>Country / Nationality</i></p> <p><b>Tél :</b> .....</p> <p><b>E-mail :</b> .....</p> <p>.....</p> <p><b>Licence/ASA :</b> .....</p> <p><b>Groupe sanguin :</b> ..... <i>Blood group</i></p> <p><u>Signature pilote / Driver's signature</u></p>	<p><u>Signature pilote / Driver's signature</u></p>	<p><u>Signature pilote / Driver's signature</u></p>	<p><u>Signature pilote / Driver's signature</u></p>

Merci de joindre obligatoirement les photocopies des licences et d'une pièce d'identité du concurrent et de tous les pilotes inscrits. Ce document doit être entièrement rempli **DISTINCTEMENT** par le concurrent et signé par chaque pilote et le concurrent. *Please attach the photocopies of the licences and an identity card of the entrant and of all drivers registered. This document has to be filled in by the entrant and signed by all drivers and the entrant.*